

## **Dodatok č. 1** **k Zmluve o dielo a poskytovaní servisných služieb**

*ktorú podľa §536 a nasl. zák.č.513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v platnom znení  
uzavreli dňa 12.12.2013 medzi sebou:*

---

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 1. | Obchodné meno:<br>Sídlo:<br>IČO:<br>IČ DPH:<br>Zápis:<br><br>Štatutárny orgán:<br>Bankové spojenie:<br>Číslo účtu:<br>(ďalej len ako „Zhotoviteľ“) | <b>Geosense SK s.r.o.</b><br>Michalovská 346/3, 040 01 Košice<br>46 812 342<br>SK2023597147<br>Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro,<br>vložka číslo: 30638/V<br>Ing. Roman Fáber, konateľ<br>FIO banka a.s.<br>2700307504/8330 |
| 2. | Obec:<br>Adresa:<br>IČO:<br>Štatutárny orgán:<br>Bankové spojenie:<br>Číslo účtu:<br>(ďalej len ako „Objednávateľ“)                                | <b>Trst'any</b><br>Trst'any 20, 044 45 Trst'any<br>00324825<br>Ing. Rudolf Pupala, starosta obce<br>Všeobecná úverová banka, a.s.<br>15527542/0200  |
- 

*sa mení a dopĺňa takto:*

### **Článok 2**

*Mení sa:*

1. Implementácia aktualizácií katastrálnych dát sa uskutoční 2x ročne

### **Článok 4**

*Mení sa:*

- 4.4. Poskytovateľ je platcom DPH

*Vkladá sa čl.*

- 4.5. Implementácia aktualizácií katastrálnych dát poskytovaných 1 - 4x ročne je bezodplatná.
- 4.6. Cena za implementáciu aktualizácií katastrálnych dát za piatu a každú ďalšiu aktualizáciu je vždy 10,- EUR bez DPH a je splatná spolu s cenou za poskytované služby podľa ods. 4.3 tohto článku. Počet aktualizácií za rok je uvedený v článku 2 ods. 1 tejto zmluvy.

### **Článok 5**

*Mení sa názov:*

**Súčinnosť a nakladanie s dátami**

*Vkladá sa čl.*

- 5.4. Dáta katastra nehnuteľností potrebné pre import do geoportálu poskytne Objednávateľ od Geodetického a kartografického ústavu Bratislava, (ďalej iba GKÚ).
- 5.5. V prípade nedodania dát Objednávateľom, neručí Zhotoviteľ za aktualizácie uvedené v čl.2.
- 5.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení tejto Zmluvy postupovať tak, aby bola zabezpečená ochrana dát s maximálnou odbornou starostlivosťou. Súčasne sa zhotoviteľ zaväzuje dodržiavať všetky právne predpisy vzťahujúce sa k ochrane dát, osobných údajov, obchodnému tajomstvu, ako aj iné právne predpisy, ktorými je viazaný Objednávateľ, s ktorými bude Zhotoviteľ písomne oboznámený.
- 5.7. Dáta pre geoportál, ktoré poskytuje Objednávateľ, sú s jeho plným vedomím o ich použiteľnosti. Zhotoviteľ nie je zodpovedný za obsah dodaných dát.
- 5.8. Dáta v geoportáli sú rozdelené na časť verejnú a časť neverejnú. Verejná časť je prístupná každému návštevníkovi aplikácie. Neverejná časť je prístupná návštevníkom povereným vedením mesta a je zabezpečená prístupovým menom a heslom (ďalej len „prístupové práva“). Prístupové práva sú nastavené pri predávaní geoportálu k užívaniu a je ich možné zmeniť podľa vlastného uváženia Objednávateľa. Zhotoviteľ nenesie žiadnu zodpovednosť za zverejnenie alebo zneužitie prístupových práv nepovolanou osobou, spôsobenou zo strany Objednávateľa.
- 5.9. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude využívať údaje GKÚ výhradne na účel stanovený v tejto zmluve a to len za podmienok stanovených vo všeobecnej obchodných a licenčných podmienkach (ďalej iba VOP) uvedených na internetových stránkach GKÚ
- 5.10. Všetky výstupy a výtlačky z geoportálu sú iba informatívneho charakteru a nenahrádzajú žiadne výstupy potrebné pre akékoľvek právne konania.

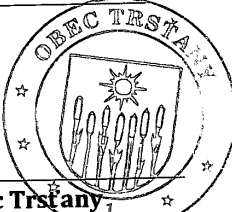
## Článok 10

### Záverečné ustanovenia

Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia a ostávajú v platnosti.

Tento Dodatok č.1 ku Zmluve nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, pričom sa na ňu vzťahuje povinnosť zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.

V Trst'anoch, dňa 4. 2. 2015

  
**Obec Trst'any**  
 Ing. Rudolf Pupala, starosta obce


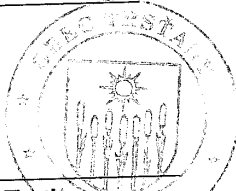
V Košiciach, dňa 4. 2. 2015

  
**GEOSENSE**  
 SK s r.o., Michalovská 346-3  
 05101, Slovenská republika  
 IČO: 471 911 264 991  
**GEOSENSE SK s. r. o.**  
 Ing. Roman Fáber, konateľ

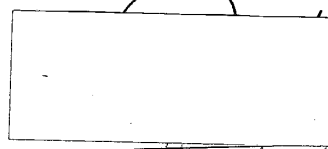
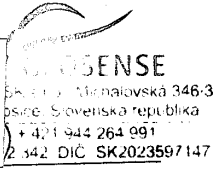
### Užívanie Diela (Licencia)

- 1 Objednávateľ nadobúda dňom prevzatia Webovej aplikácie Geosense Geoportal podľa zmluvy zo dňa 12.12.2013 časovo a teritoriálne neobmedzené oprávnenie k výkonu práva používať Dielo (Licenciu), a to po dobu trvania tejto zmluvy.
- 2 Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi Licenciu na všetky zákonné spôsoby použitia autorského diela podľa ustanovenia § 18 ods. 2 Autorského zákona.
- 3 Licencia je udelená ako nevýhradná licencia, t.j. Zhotoviteľ je oprávnený poskytnúť Licenciu udelenú touto zmluvou k Dielu akejkoľvek tretej osobe a rovnako je oprávnený sám používať Dielo spôsobom uvedeným v ustanovení § 18 ods. 2 Autorského zákona.
- 4 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela alebo jeho časti v rozsahu udelenej Licencie len s predchádzajúcim písomným súhlasom Zhotoviteľa. Ak Zhotoviteľ udelil súhlas na použitie Diela alebo jeho časti u tretej osoby, nie je povinný spolupracovať pri inštalácii, prípadne prevádzke Diela alebo jeho časti u takejto tretej osoby.
- 5 Objednávateľ môže Licenciu zmluvou postúpiť tretej osobe (sublicencia) len s predchádzajúcim písomným súhlasom Zhotoviteľa.
- 6 Zánikom Objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na jeho právneho nástupcu. Ak niet právneho nástupcu Licencia zaniká.
- 7 Odplata za poskytnutie Licencie podľa tejto zmluvy je už zahrnutá v odmene za zhotovenie Diela.

V Trst'anoch, dňa 4.2.2015

  
  
**Obec Trst'any**  
Ing. Rudolf Pupala, starosta obce

V Košiciach, dňa 4.2.2015

  
  
**GEOSENSE SK s.r.o.**  
Ing. Roman Fáber, konateľ